

Gouvernement
of Canada

Depository Services
Program Programme des services
 de dépôt

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

November 12, 1999

1999 No. 45

Le 12 novembre 1999

1999 n° 45

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and Government
Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659

Canadä



KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- I Available on the Internet.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.
Other countries: \$1.25 U.S. per copy, \$60 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- I Disponible sur l'Internet.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.
Autres pays: 1,25 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1999 No. 45

November 8 to November 12, 1999

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

One wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Acts of the Parliament of Canada, 1999. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Short title: **Statutes of Canada.**

For non-depositaries, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Chapter 33.—Canadian Environmental Protection Act, 1999.

(An Act respecting pollution prevention and the protection of the environment and human health in order to contribute to sustainable development.) Assented to 14th September, 1999. 222p.

\$33.25 per copy. (Canada)

\$33.25 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX3-1999/33

Chapter 34.—Public Sector Pension Investment Board Act.
(An Act to establish the Public Sector Pension Investment Board, to amend the Public Service Superannuation Act, the Canadian Forces Superannuation Act, the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, the Defence Services Pension Continuation Act, the Members of Parliament Retiring Allowances Act and the Canada Post Corporation Act and to make a consequential amendment to another Act.) Assented to 14th September, 1999. 198p.

\$33.25 per copy. (Canada)

\$33.25 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX3-1999/34

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1999 n° 45

Le 8 novembre au 12 novembre 1999

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Lois du Parlement du Canada, 1999. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Titre abrégé: **Lois du Canada.**

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Chapitre 33.—Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999). (Loi visant la prévention de la pollution et de la protection de l'environnement et de la santé humaine en vue de contribuer au développement durable.) Sanctionnée le 14 septembre 1999. 222p.

33,25 \$ l'exemplaire, (Canada)

33,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YX3-1999/33

Chapitre 34.—Loi sur l'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public. (Loi constituant l'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public et modifiant la Loi sur la pension de la fonction publique, la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, la Loi sur la continuation de la pension des services de défense, la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires, la Loi sur la Société canadienne des postes et une autre loi en conséquence.) Sanctionnée le 14 septembre 1999. 198p.

33,25 \$ l'exemplaire, (Canada)

33,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YX3-1999/34

SENATE

Debates of the Senate, official report. Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>
URL: <http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 138, Nos. 4-6, November 2-4, 1999.

\$245 per year. (Canada)
\$245 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. Y3-362E

Journals of the Senate. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 4-6, November 2-4, 1999.

\$275 per year. (Canada)
\$275 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. Y4-362

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Nos. 2-7, November 13-16, 1999.

\$200 per year. (Canada)
\$200 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. Y5-362

Bills

Bills of the Senate, 2nd session, 36th parliament, 48 Elizabeth II, 1999. Ottawa. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$2100 per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Canada)

\$2100 U.S. per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Other countries)

• • *

Cat. No. YB362

S-3.—Income Tax Conventions Implementation Act, 1999. (An Act to implement an agreement, conventions and protocols between Canada and Kyrgyzstan, Lebanon, Algeria, Bulgaria, Portugal, Uzbekistan, Jordan, Japan and Luxembourg for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income.) (The Leader of the Government in the Senate.) First reading, November 2, 1999. 203p.

\$30 per copy. (Canada)

\$30 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. YB362-3/1

S-4.—International Search or Seizure Act. (An Act to provide for judicial preauthorization of requests to be made to a foreign or international authority or organization for a search or seizure outside Canada.) (The Honourable Senator Nolin.) First reading, November 2, 1999. 3p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. YB362-4/1

S-5.—An Act to amend the Parliament of Canada Act (Parliamentary Poet Laureate). (The Honourable Senator Grafstein.) First reading, November 2, 1999. 2p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. YB362-5/1

SÉNAT

Débats du Sénat, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Editions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 138, nos. 4-6, 2-4 novembre 1999.

245 \$ par année. (Canada)

245 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. Y3-362F

Journaux du Sénat. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Editions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/senate/jour-f/jour-f.htm>

Nos. 4-6, 2-4 novembre 1999.

275 \$ par année. (Canada)

275 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. Y4-362

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Editions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Nos. 2-7, 13-16 novembre 1999.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. Y5-362

Projets de loi

Projets de loi du Sénat, 2^e session, 36^e législature, 48 Élizabeth II, 1999. Ottawa. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Editions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

2100 \$ par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Canada)

2100 \$ US par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Autres pays)

• • *

N° de cat. YB362

S-3.—Loi de 1999 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales. (Loi mettant en oeuvre un accord, des conventions et des protocoles conclus entre le Canada et le Kirghizistan, le Liban, l'Algérie, la Bulgarie, le Portugal, l'Ouzbékistan, la Jordanie, le Japon et le Luxembourg, en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu.) (Le Leader du gouvernement au Sénat.) Première lecture, le 2 novembre 1999. 203p.

30 \$ l'exemplaire. (Canada)

30 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YB362-3/1

S-4.—Loi sur les perquisitions et les saisies internationales. (Loi instituant l'autorisation judiciaire préalable aux demandes de perquisitions ou de saisies à l'extérieur du Canada devant être présentées à une organisation ou autorité étrangère ou internationale.) (L'honorable sénateur Nolin.) Première lecture, le 2 novembre 1999. 3p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YB362-4/1

S-5.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement au Canada (poète officiel du Parlement). (L'honorable sénateur Grafstein.) Première lecture, le 2 novembre 1999. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YB362-5/1

S-6.—An Act to amend the Criminal Code respecting criminal harassment and other related matters. (The Honourable Senator Oliver.) First reading, November 2, 1999. 3p.

\$5 per copy. (Canada)
\$5 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. YB362-6/1

S-6.—Loi modifiant le Code criminel relativement au harcèlement criminel et à d'autres sujets connexes. (L'honorable sénateur Oliver.) Première lecture, le 2 novembre 1999. 3p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YB362-6/1

S-7.—Royal Assent Act. (An Act respecting the declaration of royal assent by the Governor General in the Queen's name to bills passed by the Houses of Parliament.) (The Honourable Senator Lynch-Staunton.) First reading, November 2, 1999. 2p.

\$5 per copy. (Canada)
\$5 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. YB362-7/1

S-7.—Loi sur la sanction royale. (Loi relative aux modalités d'octroi par le gouverneur général, au nom de Sa Majesté, de la sanction royale aux projets de loi adoptés par les chambres du Parlement.) (L'honorable sénateur Lynch-Staunton.) Première lecture, le 2 novembre 1999. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YB362-7/1

S-8.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration. (L'honorable sénateur Ghitter.) Première lecture, le 2 novembre 1999. 3p.

\$5 per copy. (Canada)
\$5 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. YB362-8/1

5 \$ l'exemplaire. (Canada)
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YB362-8/1

S-9.—Loi modifiant le Code criminel (abus de processus). (The Honourable Senator Cools.) First reading, November 3, 1999. 2p.

\$5 per copy. (Canada)
\$5 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. YB362-9/1

5 \$ l'exemplaire. (Canada)
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YB362-9/1

S-10.—Loi modifiant la Loi sur la défense nationale, la Loi sur l'identification par les empreintes génétiques et le Code criminel. (Le Leader du gouvernement au Sénat.) Première lecture, le 4 novembre 1999. 23p.

\$15 per copy. (Canada)
\$15 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. YB362-10/1

15 \$ l'exemplaire. (Canada)
15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YB362-10/1

S-11.—Loi modifiant le Code criminel afin d'interdire la coercition contre une personne à l'égard des actes médicaux qui sont contraires à sa religion ou à sa croyance au caractère inviolable de la vie humaine. (L'honorable sénateur Perrault, P.C.) Première lecture, le 4 novembre 1999. 3p.

\$5 per copy. (Canada)
\$5 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. YB362-11/1

5 \$ l'exemplaire. (Canada)
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YB362-11/1

Committees

Standing Committee on Transport and Communications, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chair: The Honourable Marie-P. Poulin. Proceedings. Bilingual.

Meeting on: Business of the Committee.

No. 33, Wednesday, June 9, 1999. 3p.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-e/tran-e/33cv-e.htm>
\$5 per copy. (Canada)
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC19-361/1-33

Comité permanent des transports et des communications, 1^e session, 36^e législature, 46-48 Élizabeth II, 1997-1999. Présidente: L'honorable Marie-P. Poulin. Délibérations. Bilingue.

Réunion concernant: Travaux du comité.

N° 33, le mercredi 9 juin 1999. 3p.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/senate/com-f/tran-f/33cv-f.htm>
5 \$ l'exemplaire. (Canada)
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC19-361/1-33

Standing Committee on Foreign Affairs, 2nd session, 36th parliament, 48 Elizabeth II, 1999. Chairman: The Honourable John B. Stewart. Proceedings. Bilingual.

Meeting on: The ramification to Canada: 1. of the changed mandate of the North Atlantic Treaty Organization (NATO) and Canada's role in NATO since the demise of the Warsaw Pact, the end of the Cold War and the recent addition to membership in NATO of Hungary, Poland and the Czech Republic; and 2. of peacekeeping, with particular reference to Canada's ability to participate in it under the auspices of any international body of which Canada is a member.

No. 2, Tuesday, October 26, 1999. 49p.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-e/fore-e/02cv-e.htm>
\$15 per copy. (Canada)
\$15 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. YC23-362/1-2

Comité permanent des affaires étrangères, 2^e session, 36^e législature, 48 Élizabeth II, 1999. Président: L'honorable John B. Stewart. Délibérations. Bilingue.

Réunion concernant: Les ramifications pour le Canada: 1. de la modification apportée au mandat de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) et au rôle du Canada dans l'OTAN depuis la dissolution du pacte de Varsovie, de la fin de la guerre froide et de l'entrée récente dans l'OTAN de la Hongrie, de la Pologne et de la République tchèque; et 2. du maintien de la paix, surtout la capacité du Canada d'y participer sous les auspices de n'importe quel organisme international dont le Canada fait partie.

N° 2, le mardi 26 octobre 1999. 49p.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/commbus/senate/com-f/fore-f/02cv-f.htm>
15 \$ l'exemplaire. (Canada)
15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. YC23-362/1-2

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates, official report. Daily. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou.deb.pl?e

Vol. 136, Nos. 15-19, November 1-5, 1999.

\$625 per year. (Canada)

\$625 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X3-362E

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

Nos. 16-19, November 2-5, 1999.

\$535 per year. (Canada)

\$535 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. X4-362

Bills

Bills of the House of Commons, 2nd session, 36th parliament, 48 Elizabeth II, 1999. Ottawa. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$2100 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)

\$2100 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362

C-3.—Youth Criminal Justice Act. (An Act in respect of criminal justice for young persons and to amend and repeal other Acts.) (The Minister of Justice.) First reading, October 14, 1999. 163p. Reprint.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-3/C-3_1/C-3_cover-E.html

\$28 per copy. (Canada)

\$28 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-3/1

C-6.—Personal Information Protection and Electronic Documents Act. (An Act to support and promote electronic commerce by protecting personal information that is collected, used or disclosed in certain circumstances, by providing for the use of electronic means to communicate or record information or transactions and by amending the Canada Evidence Act, the Statutory Instruments Act and the Statute Revision Act.) As passed, October 26, 1999. 55p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-6/C-6_3/C-6_cover-E.html

\$16 per copy. (Canada)

\$16 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-6/3

C-10.—Payments in Lieu of Taxes Act. (An Act to amend the Municipal Grants Act.) (The Minister of Public Works and Government Services.) First reading, October 27, 1999. 30p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-10/C-10_1/C-10_cover-E.html

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-10/1

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/36/pb_chb_hou.deb.pl?f

Vol. 136, n° 15-19, 1-5 novembre 1999.

625 \$ par année. (Canada)

625 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X3-362F

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-f.html>

N° 16-19, 2-5 novembre 1999.

535 \$ par année. (Canada)

535 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. X4-362

Projets de loi

Projets de loi de la Chambre des communes, 2^e session, 36^e législature, 48 Élizabeth II, 1999. Ottawa. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

2100 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)

2100 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362

C-3.—Lois sur le système de justice pénale pour les adolescents. (Loi concernant le système de justice pénale pour les adolescents, et modifiant et abrogeant certaines lois en conséquence.) (Le ministre de la Justice.) Première lecture, le 14 octobre 1999. 163p.

Réimpression.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-3/C-3_1/C-3_cover-F.html

28 \$ l'exemplaire. (Canada)

28 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-3/1

C-6.—Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques. (Loi visant à faciliter et à promouvoir le commerce électronique en protégeant les renseignements personnels recueillis, utilisés ou communiqués dans certaines circonstances, en prévoyant l'utilisation de moyens électroniques pour communiquer ou enregistrer de l'information et des transactions et en modifiant la Loi sur la preuve au Canada, la Loi sur les textes réglementaires et la Loi sur la révision des lois.) Adopté, le 26 octobre 1999. 55p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-6/C-6_3/C-6_cover-F.html

16 \$ l'exemplaire. (Canada)

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-6/3

C-10.—Loi sur les paiements versés en remplacement d'impôts. (Loi modifiant la Loi sur les subventions aux municipalités.) (Le ministre des Travaux publics et des services gouvernementaux.) Première lecture, le 27 octobre 1999. 30p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-10/C-10_1/C-10_cover-F.html

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-10/1

C-11.—Cape Breton Development Corporation Divestiture Authorization and Dissolution Act. (An Act to authorize the divestiture of the assets of, and to dissolve, the Cape Breton Development Corporation, to amend the Cape Breton Corporation Act and to make consequential amendments to other Acts.) (The Minister of Natural Resources.) First reading, October 27, 1999. 10p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-11/C-11_1/C-11_cover-E.html

\$12 per copy. (Canada)
\$12 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-11/1

C-11.—Loi autorisant la Société de développement du Cap-Breton à aliéner ses biens et prévoyant la dissolution de celle-ci. (Loi autorisant l'aliénation des biens de la Société de développement du Cap-Breton et permettant sa dissolution, modifiant la Loi sur la Société de développement du Cap-Breton et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.) (Le ministre des Ressources naturelles.) Première lecture, le 27 octobre 1999. 10p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-11/C-11_1/C-11_cover-F.html

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-11/1

C-12.—An Act to amend the Canada Labour Code (Part II) in respect of occupational health and safety, to make technical amendments to the Canada Labour Code (Part I) and to make consequential amendments to other Acts. (The Minister of Labour.) First reading, October 28, 1999. 55p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-12/C-12_1/C-12_cover-E.html

\$22 per copy. (Canada)
\$22 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-12/1

C-12.—Loi modifiant la partie II du Code canadien du travail, portant sur la santé et la sécurité au travail, apportant des modifications matérielles à la partie I du Code canadien du travail et modifiant d'autres lois en conséquence. (Le ministre du Travail.) Première lecture, le 28 octobre 1999. 55p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-12/C-12_1/C-12_cover-F.html

22 \$ l'exemplaire. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-12/1

C-13.—Canadian Institutes of Health Research Act. (An Act to establish the Canadian Institutes of Health Research, to repeal the Medical Research Council Act and to make consequential amendments to other Acts.) (The Minister of Health.) First reading, November 4, 1999. 19p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-13/C-13_1/C-13_cover-E.html

\$12 per copy. (Canada)
\$12 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-13/1

C-13.—Loi sur les instituts de recherche en santé du Canada. (Loi portant création des Instituts de recherche en santé du Canada, abrogeant la Loi sur le Conseil de recherches médicales et modifiant d'autres lois en conséquence.) (Le ministre de la Santé.) Première lecture, le 4 novembre 1999. 19p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-13/C-13_1/C-13_cover-F.html

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-13/1

C-14.—Manitoba Claim Settlements Implementation Act. (An Act respecting an agreement with the Norway House Cree Nation for the settlement of matters arising from the flooding of land, and respecting the establishment of certain reserves in the province of Manitoba.) (The Minister of Indian Affairs and Northern Development.) First reading, November 5, 1999. 7p.

N.B.: Reprint of Bill C-56 of the First Session of the Thirty-sixth Parliament, as reported from the Committee without amendment.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-14/C-14_1/C-14_cover-E.html

\$10 per copy. (Canada)
\$10 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-14/1

C-14.—Loi sur la mise en œuvre de mesures concernant le règlement de revendication au Manitoba. (Loi concernant l'accord conclu avec la nation crie de Norway House sur le règlement de questions liées à la submersion de terres et concernant la création de réserves au Manitoba.) (Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.) Première lecture, le 5 novembre 1999. 7p.

N.B.: Réimpression du projet de loi C-56 de la première session de la trente-sixième législature, conformément au rapport présenté par le comité sans amendement.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/government/C-14/C-14_1/C-14_cover-F.html

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-14/1

C-273.—An Act to amend the Criminal Code (protection of children). (Ms. Davies.) First reading, October 27, 1999. 1p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-273/C-273_1/C-273_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-273/1

C-273.—Loi modifiant le Code criminel (protection des enfants). (Mme. Davies.) Première lecture, le 27 octobre 1999. 1p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-273/C-273_1/C-273_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-273/1

C-274.—An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act (student loan). (Ms. Davies.) First reading, October 27, 1999. 1p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-274/C-274_1/C-274_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-274/1

C-274.—Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (prêt étudiant). (Mme Davies.) Première lecture, le 27 octobre 1999. 1p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-274/C-274_1/C-274_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-274/1

C-275.—An Act to amend the Employment Insurance Act, 1999 (rate of benefits). (Mr. Chrétien, Frontenac—Mégantic.) First reading, October 27, 1999. 1p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-275/C-275_1/C-275_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-275/1

C-275.—Loi de 1999 modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (taux de prestations). (Mr. Chétien, Frontenac—Mégantic.) Première lecture, le 27 octobre 1999. 1p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-275/C-275_1/C-275_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-275/1

C-276.—An Act to amend the Competition Act, 1998 (negative option marketing). (Mr. Gallaway.) First reading, October 28, 1999. 6p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-276/C-276_1/C-276_cover-E.html	\$5 per copy. (Canada) \$5 U.S. per copy. (Other countries)	● ● * Cat. No. XB362-276/1	C-276.—Loi de 1998 modifiant la Loi sur la concurrence (commercialisation par abonnement par défaut). (M. Gallaway.) Première lecture, le 28 octobre 1999. 6p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-276/C-276_1/C-276_cover-F.html	5 \$ l'exemplaire. (Canada) 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)	● ● * N° de cat. XB362-276/1
C-277.—Citizen-Initiated Referendum Act. (An Act to provide for the holding of citizen-initiated referenda on specific questions.) (Mr. White, North Vancouver.) First reading, October 28, 1999. 25p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-277/C-277_1/C-277_cover-E.html	\$12 per copy. (Canada) \$12 U.S. per copy. (Other countries)	● ● * Cat. No. XB362-277/1	C-277.—Loi sur les référendums déclouant de l'initiative des citoyens. (Loi visant à permettre la tenue, à l'initiative des citoyens, de référendum sur des questions précises.) (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 28 octobre 1999. 25p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-277/C-277_1/C-277_cover-F.html	12 \$ l'exemplaire. (Canada) 12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)	● ● * N° de cat. XB362-277/1
C-278.—An Act to amend the Canada Elections Act (appointment of election officers). (Mr. White, North Vancouver.) First reading, October 28, 1999. 4p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-278/C-278_1/C-278_cover-E.html	\$5 per copy. (Canada) \$5 U.S. per copy. (Other countries)	● ● * Cat. No. XB362-278/1	C-278.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (nomination des officiers d'élection). (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 28 octobre 1999. 4p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-278/C-278_1/C-278_cover-F.html	5 \$ l'exemplaire. (Canada) 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)	● ● * N° de cat. XB362-278/1
C-279.—An Act to amend the Canada Elections Act (election expenses). (Mr. White, North Vancouver.) First reading, October 28, 1999. 2p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-279/C-279_1/C-279_cover-E.html	\$5 per copy. (Canada) \$5 U.S. per copy. (Other countries)	● ● * Cat. No. XB362-279/1	C-279.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (dépenses d'élection). (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 28 octobre 1999. 2p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-279/C-279_1/C-279_cover-F.html	5 \$ l'exemplaire. (Canada) 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)	● ● * N° de cat. XB362-279/1
C-280.—An Act to amend the Copyright Act. (Mr. Mahoney.) First reading, October 28, 1999. 3p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-280/C-280_1/C-280_cover-E.html	\$5 per copy. (Canada) \$5 U.S. per copy. (Other countries)	● ● * Cat. No. XB362-280/1	C-280.—Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur. (M. Mahoney.) Première lecture, le 28 octobre 1999. 3p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-280/C-280_1/C-280_cover-F.html	5 \$ l'exemplaire. (Canada) 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)	● ● * N° de cat. XB362-280/1
C-281.—An Act to amend the Divorce Act (child of the marriage). (Mr. Gallaway.) First reading, October 28, 1999. 1p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-281/C-281_1/C-281_cover-E.html	\$5 per copy. (Canada) \$5 U.S. per copy. (Other countries)	● ● * Cat. No. XB362-281/1	C-281.—Loi modifiant la Loi sur le divorce (enfant à charge). (M. Gallaway.) Première lecture, le 28 octobre 1999. 1p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-281/C-281_1/C-281_cover-F.html	5 \$ l'exemplaire. (Canada) 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)	● ● * N° de cat. XB362-281/1
C-282.—Emancipation Day Act, 1999. (An Act proclaiming Emancipation Day.) (Mr. Obhrai.) First reading, October 28, 1999. 2p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-282/C-282_1/C-282_cover-E.html	\$5 per copy. (Canada) \$5 U.S. per copy. (Other countries)	● ● * Cat. No. XB362-282/1	C-282.—Loi de 1999 sur le jour de l'émancipation. (Loi proclamant le jour de l'émancipation.) (M. Obhrai.) Première lecture, le 28 octobre 1999. 2p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-282/C-282_1/C-282_cover-F.html	5 \$ l'exemplaire. (Canada) 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)	● ● * N° de cat. XB362-282/1
C-283.—An Act to amend the Canada Labour Code (severance pay). (Mr. Morrison.) First reading, November 1, 1999. 2p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-283/C-283_1/C-283_cover-E.html	\$5 per copy. (Canada) \$5 U.S. per copy. (Other countries)	● ● * Cat. No. XB362-283/1	C-283.—Loi modifiant le Code canadien du travail (indemnité de départ). (M. Morrison.) Première lecture, le 1 ^{er} novembre 1999. 2p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-283/C-283_1/C-283_cover-F.html	5 \$ l'exemplaire. (Canada) 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)	● ● * N° de cat. XB362-283/1
C-284.—An Act to amend the Canada Transportation Act (discontinued railway lines). (Mr. Morrison.) First reading, November 1, 1999. 1p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-284/C-284_1/C-284_cover-E.html	\$5 per copy. (Canada) \$5 U.S. per copy. (Other countries)	● ● * Cat. No. XB362-284/1	C-284.—Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada (cessation d'exploitation de lignes de chemin de fer). (M. Morrison.) Première lecture, le 1 ^{er} novembre 1999. 1p.	URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/partbus/chambus/house/bills/private/C-284/C-284_1/C-284_cover-F.html	5 \$ l'exemplaire. (Canada) 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)	● ● * N° de cat. XB362-284/1

C-285.—An Act to amend the Supreme Court Act (approval of justices by committee). (Mr. Solberg.) First reading, November 1, 1999. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-285/C-285_1/C-285_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-285/1

C-286.—User Fee Act. (An Act to provide for parliamentary scrutiny and approval of user fees set by federal authority and to require public disclosure of the amount collected as user fees.) (Mr. Solberg.) First reading, November 1, 1999. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-286/C-286_1/C-286_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-286/1

C-287.—An Act to amend the Income Tax Act (removal of foreign investment limit for registered retirement savings plans and registered retirement income funds). (Mr. Solberg.) First reading, November 1, 1999. 1p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-287/C-287_1/C-287_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-287/1

C-288.—An Act to amend the Criminal Code (prostitution). (Mr. Lowther.) First reading, November 1, 1999. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-288/C-288_1/C-288_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-288/1

C-289.—An Act to amend the Income Tax Act (child adoption expenses). (Mr. Lowther.) First reading, November 1, 1999. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-289/C-289_1/C-289_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-289/1

C-290.—An Act to amend the Canada Elections Act (reimbursement of election expenses). (Ms. St-Hilaire.) First reading, November 1, 1999. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-290/C-290_1/C-290_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-290/1

C-291.—An Act to amend the Criminal Code (prohibited sexual acts). (Mr. Lowther.) First reading, November 1, 1999. 5p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-291/C-291_1/C-291_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-291/1

C-292.—Immigration Enforcement Improvement Act. (An Act to amend the Immigration Act (improvement of enforcement in the case of those who commit offences).) (Mr. Peric.) First reading, November 1, 1999. 5p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-292/C-292_1/C-292_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-292/1

C-293.—An Act to amend the Income Tax Act (political activities by charities receiving public funds). (Mr. White, North Vancouver.) First reading, November 2, 1999. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-293/C-293_1/C-293_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. XB362-293/1

C-285.—Loi modifiant la Loi sur le Cour suprême (approbation de choix des juges). (M. Solberg.) Première lecture, le 1^{er} novembre 1999. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-285/C-285_1/C-285_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-285/1

C-286.—Loi sur les frais d'utilisation. (Loi permettant l'examen et l'approbation par le Parlement des frais d'utilisation imposés par un organisme fédéral et exigeant la communication publique du montant des frais ainsi perçus.) (M. Solberg.) Première lecture, le 1^{er} novembre 1999. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-286/C-286_1/C-286_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-286/1

C-287.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (retrait de la restriction relative aux investissements étrangers dans les régimes enregistrés d'épargne-retraite et des fonds enregistrés de revenu de retraite). (M. Solberg.) Première lecture, le 1^{er} novembre 1999. 1p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-287/C-287_1/C-287_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-287/1

C-288.—Loi modifiant le Code criminel (prostitution). (M. Lowther.) Première lecture, le 1^{er} novembre 1999. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-288/C-288_1/C-288_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-288/1

C-289.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (frais relatifs à l'adoption d'un enfant). (M. Lowther.) Première lecture, le 1^{er} novembre 1999. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-289/C-289_1/C-289_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-289/1

C-290.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (remboursement de dépenses d'élection). (Mme St-Hilaire.) Première lecture, le 1^{er} novembre 1999. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-290/C-290_1/C-290_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-290/1

C-291.—Loi modifiant le Code criminel (actes sexuels interdits). (M. Lowther.) Première lecture, le 1^{er} novembre 1999. 5p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-291/C-291_1/C-291_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-291/1

C-292.—Loi sur l'amélioration de la mise en oeuvre de l'immigration. (Loi modifiant la Loi sur l'immigration (amélioration de l'application de la loi à l'égard de ceux qui sont déclarés coupables d'infractions).) (M. Peric.) Première lecture, le 1^{er} novembre 1999. 5p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-292/C-292_1/C-292_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-292/1

C-293.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (activités politiques des organismes de bienfaisance qui reçoivent des fonds d'État). (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 2 novembre 1999. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-293/C-293_1/C-293_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. XB362-293/1

C-294.—An Act to amend the Employment Equity Act (elimination of designated groups and numerical goals) and the Canadian Human Rights Act. (Mr. White, North Vancouver.) First reading, November 2, 1999. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-294/C-294_1/C-294_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB362-294/1

C-295.—Fiscal Responsibility Act. (An Act to establish principles of responsible fiscal management and to require regular publication of information by the Minister of Finance to demonstrate the Government's adherence to those principles.) (Mr. White, North Vancouver.) First reading, November 2, 1999. 17p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-295/C-295_1/C-295_cover-E.html

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB362-295/1

C-296.—Beverage Containers Act. (An Act respecting beverage containers.) (Mr. Mahoney.) First reading, November 2, 1999. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-296/C-296_1/C-296_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB362-296/1

C-297.—An Act to amend the Young Offenders Act. (Mr. Cadman.) First reading, November 2, 1999. 1p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-297/C-297_1/C-297_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB362-297/1

C-298.—An Act to amend the National Defence Act (Snowbirds). (Mr. Mark.) First reading, November 3, 1999. 1p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-298/C-298_1/C-298_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB362-298/1

C-299.—Family Farm Cost of Production Protection Act. (An Act to provide cost of production protection for the family farm.) (Mr. Nystrom.) First reading, November 3, 1999. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-299/C-299_1/C-299_cover-E.html

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● *

Cat. No. XB362-299/1

Committees

Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chair: The Honourable Mr. Bill Graham. Minutes of proceedings.

[No. 15.] Meeting No. 148. Various pagings.

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/house/CommitteeMain.asp?Language=E&CommitteeID=9>

Available only to depositories.

● ●

Cat. No. XC11-361/1-1-15E

C-294.—Loi modifiant la Loi sur l'équité en matière d'emploi (élimination des notions de groupes désignés d'objectifs numériques) et la Loi canadienne sur les droits de la personne. (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 2 novembre 1999. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-294/C-294_1/C-294_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB362-294/1

C-295.—Loi sur la gestion responsable des finances. (Loi instituant des principes de gestion responsable des finances et imposant au ministre des Finances de publier régulièrement des renseignements indiquant le respect de ces principes par le gouvernement.) (M. White, North Vancouver.) Première lecture, le 2 novembre 1999. 17p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-295/C-295_1/C-295_cover-F.html

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB362-295/1

C-296.—Loi sur les contenants de boisson. (Loi contenant les contenants de boisson.) (M. Mahoney.) Première lecture, le 2 novembre 1999. 2p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-296/C-296_1/C-296_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB362-296/1

C-297.—Loi modifiant la Loi sur les jeunes contrevenants. (M. Cadman.) Première lecture, le 2 novembre 1999. 1p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-297/C-297_1/C-297_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB362-297/1

C-298.—Loi modifiant la Loi sur la défense nationale (Snowbirds). (M. Mark.) Première lecture, le 3 novembre 1999. 1p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-298/C-298_1/C-298_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB362-298/1

C-299.—Loi sur la protection des exploitations agricoles familiales contre les coûts de production. (Loi pourvoyant à la protection des exploitations agricoles familiales contre les coûts de production.) (M. Nystrom.) Première lecture, le 3 novembre 1999. 3p.

URL: http://www.parl.gc.ca/36/2/paribus/chambus/house/bills/private/C-299/C-299_1/C-299_cover-F.html

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● *

N° de cat. XB362-299/1

Comités

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, 1^{re} session, 36^e législature, 46-48 Élizabeth II, 1997-1999. Président: L'honorable M. Bill Graham. Procès-verbal.

[N° 15.] Séance n° 148. Pagination multiple.

URL: <http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/house/CommitteeMain.asp?Language=F&CommitteeID=9>

Disponible seulement aux dépositaires.

● ●

N° de cat. XC11-361/1-1-15E

Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade: Sub-Committee on International Trade, Trade Disputes and Investment, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chair: Ms. Sarmite Bulte. **Minutes of proceedings**.

[No. 9.] Meetings Nos. 26-33. Various pagings.

Available only to depositaries.

• •

Cat. No. XC11-361/1-2-9E

Standing Committee on Public Accounts: Sub-Committee on International Financial Reporting Guidelines and Standards for the Public Sector, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chairman: Mr. John Williams. **Minutes of proceedings**.

[No. 3.] Meeting No. 3. Various pagings.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/house/CommitteeMain.asp?Language=E&CommitteeID=16>

Available only to depositaries.

• •

Cat. No. XC16-361/1-3-3E

Standing Committee on National Defense and Veterans Affairs, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chair: Mr. Pat O'Brien. **Minutes of proceedings**.

[No. 17.] Meeting No. 124. Various pagings.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/house/CommitteeMain.asp?Language=E&CommitteeID=14>

Available only to depositaries.

• •

Cat. No. XC34-361/1-1-17E

Standing Committee on Canadian Heritage, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chairman: Mr. Clifford Lincoln. **Minutes of proceedings**.

[No. 15.] Meetings Nos. 98-105. Various pagings.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/house/CommitteeMain.asp?Language=E&CommitteeID=5>

Available only to depositaries.

• •

Cat. No. XC61-361/1-1-15E

Standing Committee on Human Resources Development and the Status of Persons with Disabilities: Sub-Committee on Children and Youth at Risk, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chairman: Mr. John Godfrey. **Minutes of proceedings**.

[No. 4.] Meetings Nos. 9-10. Various pagings.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/house/CommitteeMain.asp?Language=E&CommitteeID=11>

Available only to depositaries.

• •

Cat. No. XC67-361/1-3-4E

Standing Committee on Natural Resources and Government Operations, 1st session, 36th parliament, 46-48 Elizabeth II, 1997-99. Chairperson: Mr. Brent St. Denis. **Minutes of proceedings**.

[No. 16.] Meetings Nos. 74-77. Various pagings.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/house/CommitteeMain.asp?Language=E&CommitteeID=15>

Available only to depositaries.

• • *

Cat. No. XC68-361/1-1-16E

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international: Sous-comité du commerce, des différends commerciaux et des investissements internationaux, 1^{re} session, 36^e législature, 46-48 Élizabeth II, 1997-1999. Présidente: Mme Sarmite Bulte. **Procès-verbal**.

[N° 9.] Séances n° 26-33. Pagination multiple.

Disponible seulement aux dépositaires.

• •

N° de cat. XC11-361/1-2-9F

Comité permanent des comptes publics: Sous-comité des lignes directrices et normes internationales relativement aux états financiers du secteur public, 1^{re} session, 36^e législature, 46-48 Élizabeth II, 1997-1999. Président: M. John Williams. **Procès-verbal**.

[N° 3.] Séance n° 3. Pagination multiple.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/house/CommitteeMain.asp?Language=F&CommitteeID=16>

Disponible seulement aux dépositaires.

• •

N° de cat. XC16-361/1-3-3F

Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants, 1^{re} session, 36^e législature, 46-48 Élizabeth II, 1997-1999. Président: M. Pat O'Brien. **Procès-verbal**.

[N° 17.] Séance n° 124. Pagination multiple.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/house/CommitteeMain.asp?Language=F&CommitteeID=14>

Disponible seulement aux dépositaires.

• •

N° de cat. XC34-361/1-1-17F

Comité permanent du patrimoine canadien, 1^{re} session, 36^e législature, 46-48 Élizabeth II, 1997-1999. Président: M. Clifford Lincoln. **Procès-verbal**.

[N° 15.] Séances n° 98-105. Pagination multiple.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/house/CommitteeMain.asp?Language=F&CommitteeID=5>

Disponible seulement aux dépositaires.

• •

N° de cat. XC61-361/1-1-15F

Comité permanent du développement des ressources humaines et de la condition des personnes handicapées: Sous-comité sur les enfants et jeunes à risque, 1^{re} session, 36^e législature, 46-48 Élizabeth II, 1997-1999. Président: M. John Godfrey. **Procès-verbal**.

[N° 4.] Séances n° 9-10. Pagination multiple.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/house/CommitteeMain.asp?Language=F&CommitteeID=11>

Disponible seulement aux dépositaires.

• •

N° de cat. XC67-361/1-3-4Fs

Comité permanent des ressources naturelles et opérations gouvernementales, 1^{re} session, 36^e législature, 46-48 Élizabeth II, 1997-1999. Président: M. Brent St. Denis. **Procès-verbal**.

[N° 16.] Séances n° 74-77. Pagination multiple.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/36/1/paribus/commbus/house/CommitteeMain.asp?Language=F&CommitteeID=15>

Disponible seulement aux dépositaires.

• • *

N° de cat. XC68-361/1-1-16F

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Working paper. Ottawa. 28cm. Softcover. (Résumés en français.)
ISSN 1192-5434

For non-depositories, available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

99-17.—Canada's exchange rate regime and North American economic integration: the role of risk-sharing mechanisms, by Antia Zahir, Ramdane Djoudad and Pierre St-Amant. 1999. v. 24p. References, tables.

"In section 1 of this paper, we briefly survey the empirical literature on international and intranational smoothing mechanisms. In section 2, we present our methodology and the data we use. Section 3 discusses results for both the intra-Canada smoothing of regional shocks and the smoothing of shocks affecting Canada and the United States. We conclude in section 4."—Pages 2-3.

URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/english/res/wp99-17.htm>

Free.

1 ISBN 0-662-28181-0



Cat. No. FB3-2/99-17E

Notice to depositaries:

The followings records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/english/wfsgen.htm>

August 6, 1999. 19p. Graphs, tables.



Cat. No. FB12-4/1999-08-06

August 27, 1999. 19p. Graphs, tables.



Cat. No. FB12-4/1999-08-27

September 10, 1999. 19p. Graphs, tables.



Cat. No. FB12-4/1999-09-10

September 17, 1999. 19p. Graphs, tables.



Cat. No. FB12-4/1999-09-17

September 24, 1999. 19p. Graphs, tables.



Cat. No. FB12-4/1999-09-24

October 15, 1999. 19p. Graphs, tables.



Cat. No. FB12-4/1999-10-15

October 22, 1999. 19p. Graphs, tables.



Cat. No. FB12-4/1999-10-22

October 29, 1999. 19p. Graphs, tables.



Cat. No. FB12-4/1999-10-29

November 5, 1999. 19p. Graphs, tables.



Cat. No. FB12-4/1999-11-05

\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)

\$70 per year (United States). \$110 per year (Other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

BANQUE DU CANADA

Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, 11 Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874. Courrier électronique (Internet): publications@bank-banque-canada.ca

URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/french/wfsgen-f.htm>

Le 6 août 1999. 19p. Graphiques, tableaux.



N° de cat. FB12-4/1999-08-06

Le 27 août 1999. 19p. Graphiques, tableaux.



N° de cat. FB12-4/1999-08-27

Le 10 septembre 1999. 19p. Graphiques, tableaux.



N° de cat. FB12-4/1999-09-10

Le 17 septembre 1999. 19p. Graphiques, tableaux.



N° de cat. FB12-4/1999-09-17

Le 24 septembre 1999. 19p. Graphiques, tableaux.



N° de cat. FB12-4/1999-09-24

Le 15 octobre 1999. 19p. Graphiques, tableaux.



N° de cat. FB12-4/1999-10-15

Le 22 octobre 1999. 19p. Graphiques, tableaux.



N° de cat. FB12-4/1999-10-22

Le 29 octobre 1999. 19p. Graphiques, tableaux.



N° de cat. FB12-4/1999-10-29

Le 5 novembre 1999. 19p. Graphiques, tableaux.



N° de cat. FB12-4/1999-11-05

2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (Autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)

CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

Reasons for decision. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Decision no. 22.—**Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, applicant, and CITY-TV, CHUM City Productions Limited, MuchMusic Network and BRAVO!, Division of CHUM Limited, employer.** June 29, 1999. 71p. (Board file: 18031-C; 18173-C)

• • *

Cat. No. LR12-2/1-22

Decision no. 25.—**Gaétan Coulombe, complainant, and Transportation Communications International Union, respondent, and Canpar Transport Ltd., employer.** July 7, 1999. 7p. (Board file: 18849)

• • *

Cat. No. LR12-2/1-25

Decision no. 27.—**Teamsters Locals 91, 106, 141, 880 and 938, applicants, Canada Council of Teamsters, applicant, and Tank Truck Transport Inc., Toll Leasing Ltd., Toll Logistics and C.C.C. Carriers Ltd., respondents.** August 12, 1999. 17p. (Board file: 18603-C; 18624-C; 20386-C)

• • *

Cat. No. LR12-2/1-27

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1192-7984

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

September, 1999. 96p. Graphs, tables. (NHA 6270)

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. NH12-11/1999-9

Monthly housing statistics. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0704-2086

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

September, 1999. 12p. Tables. (NHA 4300B)

\$48 per year. (Canada)

\$48 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. NH12-12/1999-9

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Annual report 1998-1999: contributing to the quality of Canadian life. Ottawa, 1999. 74p. 28cm. Softcover. (P0150E-99)

For non-depositories, available from the Canadian Food Inspection Agency, Communications Office, 59 Camelot Drive, Nepean, Ontario K1A 0Y9. Telephone: (613) 225-2342; Fax: (613) 228-6653.

Free.

2 ISBN 0-662-28167-5

• †

Cat. No. A1-17/1999E

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

Motifs de décision. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Pour les non-dépositaires, disponible auprès d'Editions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Décision no 22.—**Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, requérant et CITY-TV, CHUM City Productions Limited, MuchMusic Network et BRAVO!, Division de CHUM Limited, employeur.** Le 29 juin 1999. 71p. (Dossier du Conseil: 18031-C; 18173-C)

• • *

Nº de cat. LR12-2/1-22

Décision no 25.—**Gaétan Coulombe, plaignant, et Syndicat international des transports - communications, intimé, et Canpar Transport Ltée, employeur.** Le 7 juillet 1999. 7p. (Dossier du Conseil: 18849)

• • *

Nº de cat. LR12-2/1-25

Décision no 27.—**Sections locales 91, 106, 141, 880 et 938 des Teamsters, requérantes, Conseil canadiens des Teamsters, requérant, et Tank Truck Transport Inc., Toll Leasing Ltd., Toll Logistics et C.C.C. Carriers Ltd., intimées.** Le 12 août 1999. 17p. (Dossier du Conseil: 18603-C; 18624-C; 20386-C)

• • *

Nº de cat. LR12-2/1-27

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1192-7984

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL). Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Septembre 1999. 96p. Graphiques, tableaux. (LNH 6270)

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

Nº de cat. NH12-11/1999-9

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL). Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-245-9274 ou (613) 748-2016.

Septembre 1999. 12p. Tableaux. (LNH 4300B)

48 \$ par année. (Canada)

48 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

Nº de cat. NH12-12/1999-9

AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

Rapport annuel, 1998-1999: contribuer à la qualité de vie des Canadiens. Ottawa, 1999. 74p. III., tableaux. 28cm. Couverture souple. (P0150F-99)

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Agence canadienne d'inspection des aliments, Bureau des communications, 59, promenade Camelot, Nepean (Ontario) K1A 0Y9. Téléphone: (613) 225-2342; Télécopieur: (613) 228-6653.

Gratuit.

3 ISBN 0-662-84013-5

• †

Nº de cat. A1-17/1999F

CANADIAN HERITAGE

Je parle français: a portrait of La Francophonie in Canada. Ottawa, 1999. 107p. Illus. 33cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories, available from the Department of Canadian Heritage, Resource Centre, 15 Eddy Street, 11th floor, Ottawa K1A 0M5. Telephone: (819) 953-1979; Fax: (819) 997-0880.

\$18.95 per copy. (Canada)

\$18.95 U.S. per copy. (Other countries)

4 ISBN 0-662-27895-X

•†

Cat. No. CH4-40/1999E

PATRIMOINE CANADIEN

Je parle français: un portrait de la francophonie canadienne. Ottawa, 1999. 107p. Ill. 33cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du ministère du Patrimoine canadien, Centre des ressources, 15, rue Eddy, 11^e étage, Hull K1A 0M5. Téléphone: (819) 953-1970; Télécopieur: (819) 997-0880.

18.95 \$ l'exemplaire. (Canada)

18.95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

5 ISBN 0-662-83870-X

•†

N° de cat. CH4-40/1999F

CANADIAN TOURISM COMMISSION

Communiqué: Canada's tourism monthly. Monthly. Ottawa. 33cm. Softcover.

"Communiqué is a publication of the Canadian Tourism Commission, in cooperation with the Tourism Industry Association of Canada and the Canadian tourism industry."—Page 2.

For non-depositories, available from Baxter Publishing, 310 Dupont Street, Toronto, Ontario M5R 1V9. Telephone: (416) 968-7252; Fax: (416) 968-2377; Internet e-mail: ctp@baxter.net

URL: http://www.canadatourism.com/index_ct.html

Vol. 3, No. 9, November, 1999. 16p.

Free.

••†

Cat. No. C85-6/3-9E

COMMISSION CANADIENNE DU TOURISME

Communiqué: mensuel du tourisme du Canada. Mensuel. Ottawa. 33cm. Couverture souple.

"Communiqué est une publication de la Commission canadienne du tourisme en collaboration avec l'Association de l'industrie touristique du Canada et l'industrie du tourisme du Canada."—Page 2.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Tourisme Plus, 11800, 5^e avenue, Bureau 301, Montréal (Québec) H1E 7C1. Téléphone: (514) 881-8583; Télécopieur: (514) 881-8222; Courrier électronique (Internet): edit@planisphere.qc.ca

URL: <http://www.canadatourisme.com/FrenchIndex.html>

Vol. 3, n° 9, novembre 1999. 16p.

Gratuit.

••†

N° de cat. C85-6/3-9F

CONSULTING AND AUDIT CANADA

Optimum: the journal of public sector management. Quarterly. Issued jointly with the Faculty of Administration of the University of Ottawa. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0475-1906

For non-depositories, available from *Optimum, the journal of public sector management*, c/o Prospectus Inc., 8th Floor, 180 Elgin Street, Ottawa K2P 2K3. Telephone: (613) 688-0762; Fax: (613) 688-0767; WWW: <http://www.optimum.prospectus.com>

Vol. 29, No. 2-3, 1999. 81p.

Contents: An artful approach to program evaluation.—Canada Communication Group privatization: lessons learned.—Cultivating technology commercialization teams.—Labour market integration of persons with disabilities.—IM/IT governance framework.—Shaping public policy in the next decade.—Humour: the missing link in the chain of command.—Performance: a moving target.—The manager as coach.—Building partnerships: lessons learned.—Investing in people: the public service in an information age.—Innovation in governance in Canada.

\$8 per copy. \$30 per year. (Canada)

\$10.40 U.S. per copy. \$39 U.S. per year. (Other countries)

••†

Cat. No. P73-1/29-2-3E

CONSEILS ET VÉRIFICATION CANADA

Optimum: la revue de gestion du secteur public. Trimestriel. Publié par Prospectus Inc. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1206-4440

Pour les non dépositaires, disponible à: Optimum, La revue de gestion du secteur public, a/s Prospectus Inc., 9^e étage, 180, rue Elgin, Ottawa K2P 2K3. Téléphone: (613) 688-0762, poste 2238; Télécopieur: (613) 688-0767. Courrier électronique: Internet: <http://www.optimum.prospectus.com>

Vol. 29, n° 2-3, 1999. 90p.

boSommaire: L'art d'évaluer les programmes.—La privatisation du Groupe Communication Canada: leçons apprises.—De l'importance des équipes de commercialisation de la technologie.—Intégration des personnes handicapées au marché du travail.—Un cadre efficace pour la régie de la GI-TI.—Faconner les politiques officielles de la prochaine décennie.—L'humour: chaînon manquant dans la hiérarchie.—Le rendement: une cible mobile.—Le gestionnaire encadré.—Établissement de partenariats: leçons apprises.—Investir dans les ressources humaines: la fonction publique à l'ère de l'information.—Innovations en gouvernance au Canada.

8 \$ l'exemplaire. 30 \$ par année. (Canada)

10.40 \$ US l'exemplaire. 39 \$ US par année. (Autres pays)

••†

N° de cat. P73-1/29-2-3F

COURTS

Federal Court of Canada

Canada Federal Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 3, part 3, 1999. Pp. 425-680.

\$33.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$33.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

••*

Cat. No. JU1-2/1999-3-3

Vol. 4, part 1, 1999. Pp. 3-224.

\$24.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$24.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

••*

Cat. No. JU1-2/1999-4-1

COURS

Cour fédérale du Canada

Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 3, 3^e fascicule, 1999. Pp. 203-424.

33.95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

33.95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

••*

N° de cat. JU1-2/1999-3-3

Vol. 4, 1^{er} fascicule, 1999. Pp. 3-224.

24.95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

24.95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

••*

N° de cat. JU1-2/1999-4-1

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

RESCAPÉ rapport n° 9, 1998-1999. Publié par le Comité de rétablissement des espèces canadiennes en péril. Ottawa, 1999. 48p. Figures, graphiques, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

«En 1998-1999, les équipes du RESCAPÉ ont entrepris des activités considérables pour le rétablissement d'espèces, depuis de vastes relevés sur le terrain à des programmes isolés de reproduction en captivité dans des zoos ou d'autres installations. Le présent rapport donne une description détaillée de ces initiatives et offre une vue d'ensemble complète du statut des plans de rétablissement du RESCAPE ainsi que du financement et des années-personnes accordées au rétablissement d'espèces en péril au cours de l'année. — Page 3.

Disponible auprès de Publications, Service canadien de la faune, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courrier électronique (Internet): mark.hickson@ec.gc.ca

URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/es/renew/RENEW98_99/fr/index.htm

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-83924-2

†

N° de cat. CW70-3/1999F

State of the Environment Reporting Program

National environmental indicator series. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1192-4454

Other series title: SOE bulletin.

«Environmental indicators are selected key statistics that provide information on significant trends in the environment, natural resource sustainability, and related human activities. The indicators in this bulletin are part of a national set of environmental indicators designed to provide a profile of the state of Canada's environment and measure progress towards sustainable development.»

For non-depositaries, available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca

99-2.—Stratospheric ozone depletion. 1999. English text, 5p. Graphs.

URL: <http://199.212.18.79/~ind/English/Ozone/default.cfm>

Free.

• • †

Cat. No. En1-19/99-1

Programme du rapport sur l'état de l'environnement

Série nationale d'indicateurs environnementaux. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1192-4454

Titre alternatif de la série: Bulletin EDE.

«Les indicateurs environnementaux désignent certaines statistiques clés qui fournissent de l'information sur les tendances notables de l'environnement, des ressources naturelles et des activités humaines connexes. Les indicateurs de ce bulletin font partie d'un ensemble national d'indicateurs qui donnent un aperçu de l'état de l'environnement au Canada et qui permettent de mesurer les progrès accomplis en regard des objectifs du développement durable.»

Pour les non dépositaires, disponible à l'Informatheque, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225; Courrier électronique: enviroinfo@ec.gc.ca

99-2.—L'appauvrissement de l'ozone stratosphérique. 1999. Texte français, 5p. Graphiques.

URL: <http://199.212.18.79/~ind/Francais/Ozone/default.cfm>

Gratuit.

• • †

N° de cat. En1-19/99-1

FISHERIES AND OCEANS CANADA

PECHES ET OCÉANS CANADA

Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. 28cm. Spiral binding. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

Note: Copies are available for sale in microfiche or paper format from Micromedia's Global Information Centre, 240 Catherine Street, Suite 305, Ottawa K2P 2G8. Telephone: 1-800-567-1914 or (613) 237-4250; Fax: (613) 237-9184; Internet: gic@micromedia.ca

2279.—Age 0 fish assemblages in proximate systems: the Detroit River and Cedar Creek, by J. K. Leslie, C. A. Timmins and A. Pachkewitch. 1999. 20p. Graphs, references, tables.

"This paper intends to provide some aspects of basic ecological information on age 0 fish assemblages in the Detroit River and Cedar Creek. Due to logistic problems, we investigated the distribution and habitat utilization of fishes mainly during their nursery period of life history."—Introduction.

Prepared at the Department of Fisheries and Oceans, Great Lake for Fisheries and Aquatic Sciences, 867 Lakeshore Road, Burlington, Ontario L7R 4A6.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2279E

Canadian Coast Guard

Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Research and development annual report, 1997-1998.

Ottawa, 1999. English text. 72p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

"This research and Development report reflects the delivery of the Canadian Coast Guard's (CCG) Research and Development (R&D) Program that support CCG's six business lines: Marine Navigation Services, Icebreaking Operations, Marine Communications and Traffic Services, Rescue, Safety and Environmental Response, Fleet Management and Corporate Services."—Page 3.

Available from the Director, CCG Research and Development, Canadian Coast Guard, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6. Telephone: (613) 990-3087; Fax: (613) 990-3480.

Free.

ISBN 0-662-64488-3



Cat. No. T34-20/1999

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Treaty series.

Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual.

1991/1.—Index: Canada treaty series, 1991. Section 1: Bilateral treaties. Section 2: Multilateral treaties. 1998. 49p.

\$8.95 per copy. (Canada)

\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)

6 ISBN 0-660-60985-1



Cat. No. E3-1991/1

1992/1.—Index: Canada treaty series, 1992. Section 1: Bilateral treaties. Section 2: Multilateral treaties. 1996. 33p.

\$6.95 per copy. (Canada)

\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)

7 ISBN 0-660-60913-4



Cat. No. E3-1992/1

Garde côtière canadienne

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Recherche et développement, rapport annuel 1997-1998.

Ottawa, 1999. Texte français, 74p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

"Le présent rapport de recherche et développement se veut le reflet des six principales gammes de services offertes par la Garde côtière canadienne (GCC) dans le cadre du Programme de recherche et développement (R & D), soit: les Services à la navigation maritime, les Services de dégâlage, les Services de communications et du trafic maritimes, Sauvetage, sécurité et intervention environnementale, la Gestion de la flotte et les Services d'affaires."—Page 3.

Disponible auprès du Directeur, Programme de recherche et de développement, Garde côtière canadienne, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3087; Télécopieur: (613) 990-3480.

Gratuit.

ISBN 0-662-64488-3



N° de cat. T34-20/1999

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Recueil des traités.

Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue.

1991/1.—Index: Recueil des traités du Canada, 1991. Section 1: Traités bilatéraux. Section 2: Traités multilatéraux. 1998. 49p.

8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

6 ISBN 0-660-60985-1



N° de cat. E3-1991/1

1992/1.—Index: Recueil des traités du Canada, 1992. Section 1: Traités bilatéraux. Section 2: Traités multilatéraux. 1996. 33p.

6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

7 ISBN 0-660-60913-4



N° de cat. E3-1992/1

997/41.—Development co-operation: General Agreement between the Government of Canada and the Government of the Commonwealth of Dominica on Development Co-operation (with Annexes). Roseau, September 25, 1987. In force July 22, 1997. 1998. 25p.

\$5.95 per copy. (Canada)

\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)

8 ISBN 0-660-61000-0

Cat. No. E3-1997/41

1997/42.—Trade: Acceptance of the Ministerial Declaration on Trade in Information Technology Products (with Annexes). Singapore, December 13, 1996. Acceptance by Canada March 26, 1997. In force for Canada April 1, 1997. 1998. 39p.

\$6.95 per copy. (Canada)

\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)

9 ISBN 0-660-61103-1

Cat. No. E3-1997/42

1998/12.—Taxation: Protocol of the Tax Convention between the Government of Canada and the Government of the French Republic signed on May 2, 1975 and amended by the Protocol of January 16, 1987. Ottawa, November 30, 1995. In force September 1, 1998. 1999. 43p.

\$7.95 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

10 ISBN 0-660-60912-6

Cat. No. E3-1998/12

1998/35.—Investment protection: Treaty between the Government of Canada and the Government of the Republic of Panama for the Promotion and Protection of Investments (with Annex). Guatemala, September 12, 1996. In force February 13, 1998. 1998. 35p.

\$6.95 per copy. (Canada)

\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)

11 ISBN 0-660-61001-9

Cat. No. E3-1998/35

99/16.—Nuclear: Agreement between the Government of Canada and the Government of Ukraine for Co-operation in the Peaceful Uses of Nuclear Energy (with Annexes). Ottawa, December 20, 1995. In force January 14, 1999. 1998. 29p.

\$5.95 per copy. (Canada)

\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)

12 ISBN 0-660-60996-7

Cat. No. E3-1999/16

1999/17.—Science: Agreement amending the Agreement for Scientific and Technological Co-operation between Canada and the European Community. Ottawa, December 17, 1998. In force April 30, 1999. 1999. 9p.

\$3.95 per copy. (Canada)

\$3.95 U.S. per copy. (Other countries)

13 ISBN 0-660-60997-5

Cat. No. E3-1999/17

1999/20.—Headquarters: Supplementary Agreement between the Government of Canada and the International Civil Aviation Organization regarding the Headquarters of the International Civil Aviation Organization (with Annexes). Montreal, May 28, 1999. In force May 28, 1999 with effect from November 1, 1996. 1998. 25p.

\$5.95 per copy. (Canada)

\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)

14 ISBN 0-660-61097-3

Cat. No. E3-1999/20

1999/22.—Investment protection: Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Armenia for the Promotion and Protection of Investments (with Annex). Ottawa, May 8, 1997. In force March 29, 1999. 1996. 37p.

\$6.95 per copy. (Canada)

\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-61099-X

Cat. No. E3-1999/22

1997/41.—Coopération au développement: Accord général entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Commonwealth de la Dominique sur la coopération au développement (avec Annexes). Roseau, le 25 septembre 1987. En vigueur le 22 juillet 1997. 1998. 25p.

5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

8 ISBN 0-660-61000-0

N° de cat. E3-1997/41

1997/42.—Commerce: Acceptation de la déclaration ministérielle sur le commerce des produits des technologies de l'information (avec annexes). Singapour, le 13 décembre 1996. Acceptation du Canada le 26 mars 1997. En vigueur pour le Canada le 1^{er} avril 1997. 1998. 39p.

6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

9 ISBN 0-660-61103-1

N° de cat. E3-1997/42

1998/12.—Impôt: Avenant à la Convention fiscale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République Française signée le 2 mai 1975 et modifié par l'Avenant du 16 janvier 1987. Ottawa le 30 novembre 1995. En vigueur le 1^{er} septembre 1998. 1999. 43p.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

10 ISBN 0-660-60912-6

N° de cat. E3-1998/12

1998/35.—Protection des investissements: Traité entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Panama pour l'encouragement et la protection des investissements (avec Annexes). Guatemala, le 12 septembre 1996. En vigueur le 13 février 1998. 1998. 35p.

6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

11 ISBN 0-660-61001-9

N° de cat. E3-1998/35

1999/16.—Nucléaire: Accord de coopération entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Ukraine concernant les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire (avec annexes). Ottawa, le 20 décembre 1995. En vigueur le 14 janvier 1999. 1998. 29p.

5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

12 ISBN 0-660-60996-7

N° de cat. E3-1999/16

1999/17.—Science: Accord modifiant l'Accord de coopération scientifique et technologique entre le Canada et la Communauté Européenne. Ottawa, le 17 décembre 1998. En vigueur le 30 avril 1999. 1999. 9p.

3,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

13 ISBN 0-660-60997-5

N° de cat. E3-1999/17

1999/20.—Accord de siège: Accord supplémentaire entre le gouvernement du Canada et L'Organisation de l'Aviation civile internationale relatif au Siège de l'Organisation de l'aviation civile internationale (avec Annexes). Montréal le 28 mai 1999. En vigueur le 28 mai 1999 avec effet à compter du 1^{er} novembre 1996. 1998. 25p.

5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

14 ISBN 0-660-61097-3

N° de cat. E3-1999/20

1999/22.—Protection des investissements: Traité entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République d'Arménie pour l'encouragement et la protection des investissements (avec Annexe). Ottawa, le 8 mai 1997. En vigueur le 29 mars 1999. 1996. 37p.

6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

15 ISBN 0-660-61099-X

N° de cat. E3-1999/22

1999/26.—Culture: Audio-visual Co-production Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Cuba (with Annex). Havana, April 27, 1998. In force September 1, 1999. 1999. 27p.

\$5.95 per copy. (Canada)

\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)

16 ISBN 0-660-61115-5

• *

Cat. No. E3-1999/26

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330.

For non-depositories, available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; Internet e-mail: sxclengserv@ext09.x400.gc.ca

Vol. 17, No. 18, November 1, 1999. 15p.

URL: <http://www.dfaid-maeci.gc.ca/english/news/newslet/canex/>

Free.

• • †

Cat. No. E12-9/17-18E

HEALTH CANADA

National Clearinghouse on Family Violence

Family group decision making: communities stopping family violence: questions and answers. Ottawa, 1998. iv, 52p. 21cm. Softcover.

For non-depositories, available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, Health Issues Division, Health Promotion and Programs Branch, Health Canada, 7th Floor, Jeanne-Mance Building, Tunney's Pasture, A.L. 1907D1, Ottawa K1A 1B4. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

Free.

17 ISBN 0-662-26879-2

• †

Cat. No. H72-21/158-1998E

Child abuse prevention resources developed through the family violence initiative (1991-1996). Ottawa, 1999. English text, 20p. 28cm. Softcover. Bilingual.

"The resources described have been selected on the basis of popularity, usefulness and effectiveness... The information in this document was obtained from Health Canada project files and library, direct contact with individuals and organizations that produced and/or distributed the resources and the resources themselves."—Page 3.

For non-depositories, available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, Health Issues Division, Health Promotion and Programs Branch, Health Canada, 7th floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, A.L. 1907D1, Ottawa K1A 1B4. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

Free.

19 ISBN 0-662-83058-X

• †

Cat. No. H72-21/159-1998

Handbook for health and social service providers and educators on children exposed to woman abuse/family violence. Ottawa, 1998. vii, 69p. References, tables. 28cm. Softcover.

"The purpose of this handbook is to help communities and front-line professionals respond more effectively to children who witness violence. By implementing more sensitive and early intervention strategies, communities may be able to reduce the immediate and longer-term impact of such traumatic experience."—Page 5.

For non-depositories, available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, Health Issues Division, Health Promotion and Programs Branch, Health Canada, Address Locator: 1907D1, 7th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 1B4. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

Free.

20 ISBN 0-662-27293-5

• †

Cat. No. H72-21/163-1998E

1999/26.—Culture: Accord de coproduction audiovisuelle entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Cuba (avec Annexe). Havane, le 27 avril 1998. En vigueur le 1^{er} septembre 1999. 1999. 27p.

5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

16 ISBN 0-660-61115-5

• *

N° de cat. E3-1999/26

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courrier électronique (Internet): sxclengserv@ext09.x400.gc.ca

Vol. 17, n° 18, le 1^{er} novembre 1999. 15p.

URL: <http://www.dfaid-maeci.gc.ca/francais/news/newslet/canex/>

Gratuit.

• • †

N° de cat. E12-9/17-18F

SANTÉ CANADA

Centre national d'information sur la violence dans la famille

Mettre un terme à la violence familiale dans les collectivités: l'implication des membres de la famille dans l'élaboration de solutions: questions et réponses. Ottawa, 1998. iv, 56p. 21cm. Couverture souple.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de la prévention de la violence familiale, Division des questions relatives à la santé, Direction générale de la promotion et des programmes de la santé, Santé Canada, 7^e étage, Édifice Jeanne-Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse: 1907D1, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

Gratuit.

18 ISBN 0-662-82959-X

• †

N° de cat. H72-21/158-19

Ressources pour la prévention de la violence envers les enfants produites dans le cadre de l'Initiative de lutte contre la violence familiale (1991-1996). Ottawa, 1999. Texte français, 24p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Les ressources décrites ont été choisies en fonction de leur popularité, de leur utilité et de leur efficacité... L'information contenue dans le présent document provient de la bibliothèque et des dossiers de projet de Santé Canada, de la consultation directe des organismes et des particuliers qui ont produit ou distribué les ressources ainsi que des ressources elles-mêmes.»—Page 3.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de la prévention de la violence familiale, Division des questions relatives à la santé, Direction générale de la promotion et des programmes de la santé, Santé Canada, 7^e étage, Immeuble Jeanne-Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse: 1907D1, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

Gratuit.

19 ISBN 0-662-83058-X

• †

N° de cat. H72-21/159-1998

Les enfants exposés à la violence conjugale et familiale: guide à l'intention des éducateurs et des intervenants en santé et en services sociaux. Ottawa, 1999. vii, 71p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Ce guide a pour objet d'aider les collectivités et les intervenants de première ligne à réagir plus efficacement au problème des enfants témoins d'actes de violence. Grâce à des stratégies d'intervention précoce et plus nuancées, les collectivités pourraient réduire l'effet immédiat et à long terme de ces expériences traumatisantes.»—Page 6.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de la prévention de la violence familiale, Division des questions relatives à la santé, Direction générale de la promotion et des programmes de la santé, Santé Canada, Indice de l'adresse: 1907D1, 7^e étage, Immeuble Jeanne-Mance, Pré Tunney, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

Gratuit.

21 ISBN 0-662-83267-1

• †

N° de cat. H72-21/163-19

HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT CANADA

Applied Research Branch

Applied research bulletin. Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual.
ISSN 1483-2852

For non-depositories, available from Publications Coordinator, Applied Research Branch, Strategic Policy, Human Resources Development Canada, 140 Promenade du Portage IV, 4th Floor, Hull, Québec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-3304; Fax: (819) 953-8584; Internet email: research@spg.org

Vol. 5, No. 1, Summer, 1999. English text, 26p. Graphs, tables.

URL: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/arb/publications/bulletin/contents.shtml>

Free.

•†

Cat. No. MP32-27/5-1

National Council of Welfare

Children first: a pre-budget report by the National Council of Welfare. Ottawa, 1999. 31p. 28cm. Softcover.

"This report describes the items the National Council of Welfare believes should be part of the next budget. It is based largely on the work done by the Council since 1989 — the very year that the House of Commons passed a unanimous resolution to eliminate child poverty by 2000. Our proposals are outlined in the main part of the report and are restated in the 29 recommendations in the final chapter."—Page 2.

For non-depositories, available from the National Council of Welfare, 1010 Somerset Street west, 2nd floor, Ottawa K1A 0J9. Telephone: (613) 957-2963; Fax: (613) 957-0680; E-mail: ncw@magis.com

Free.

22 □ ISBN 0-662-28197-7

•†

Cat. No. H68-50/1999E

INDUSTRY CANADA

Small business guide to federal incorporation. Ottawa, 1999. vii, 65p. 28cm. Softcover. (51722E)

"The purpose of this guide is to give the reader a general overview of federal corporate law under the Canada Business Corporation Act (CBCA). It provides the basic knowledge and tools that business owners and operators need to incorporate and operate a small or medium-sized private company under the federal corporate law."—Page v.

For non-depositories, available from the Distribution Services, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSG/cs01146e.html>

Free.

24 □ ISBN 0-662-28035-0

•†

Cat. No. C2-337/1999E

Canadian Intellectual Property Office

The Patent Office record. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0008-4670

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 127, No. 44, November 2, 1999. 137p.

••*

Cat. No. RG42-1/127-44

Vol. 127, No. 45, November 9, 1999. 157p.

••*

Cat. No. RG42-1/127-45

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES CANADA

Direction générale de la recherche appliquée

La recherche appliquée: bulletin. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1483-2852

Pour les non dépositaires, disponible auprès de la Coordinatrice des publications, Direction générale de la recherche appliquée, Politique Stratégique, Développement des ressources humaines Canada, 140, Promenade du Portage IV, 4^e étage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (819) 994-3304; Télécopieur: (819) 953-8584; Courrier électronique (Internet): research@spg.org

Vol. 5, n° 1, été 1999. Texte français, 30p. Graphiques, tableaux.

URL: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/arb/publications/bulletin/contentsx.shtml>

Gratuit.

••†

N° de cat. MP32-27/5-1

Conseil national du bien-être social

Les enfants d'abord: un rapport pré-budgétaire du Conseil national du bien-être social. Ottawa, 1999. 35p. 28cm. Couverture souple.

"Dans le présent rapport, nous décrivons les améliorations qui, selon le Conseil national du bien-être social, devraient être présentées dans le prochain budget. Le rapport se fonde largement sur les travaux du Conseil depuis 1989 — l'année même où la Chambre des communes a adopté une résolution unanime visant à éliminer la pauvreté chez les enfants d'ici à 2000. Nos propositions sont décrites dans les grandes lignes principales du rapport et sont énoncées de nouveau dans les 29 recommandations au dernier chapitre."—Page 2.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Conseil national du bien-être social, 1010, rue Somerset ouest, 2^e étage, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: (613) 957-2963; Télécopieur: (613) 957-0680; Courrier électronique: ncw@magis.com

Gratuit.

23 □ ISBN 0-662-84036-4

•†

N° de cat. H68-50/1999F

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

La gazette du Bureau des brevets. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0008-4670

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 127, n° 44, le 2 novembre 1999. 137p.

••*

N° de cat. RG42-1/127-44

Vol. 127, n° 45, le 9 novembre 1999. 157p.

••*

N° de cat. RG42-1/127-45

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0041-0438

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 46, No. 2349, November 3, 1999. 252p.

• • * Cat. No. RG42-2/46-2349

Vol. 46, No. 2350, November 10, 1999. 149p.

• • * Cat. No. RG42-2/46-2350

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

INTERNATIONAL CENTRE FOR HUMAN RIGHTS AND DEMOCRATIC DEVELOPMENT

Libertas. Twice a year. Montreal. 28cm. Softcover. ISSN 1027-0889

"The newsletter... informs our partners and other like-minded groups and individuals about human rights issues and the activities of the Centre."—Page 1.

For non-depositaries, available from the International Centre for Human Rights and Democratic Development, 63, rue de Brésoles, Montreal (Quebec) H2Y 1V7. Telephone: (514) 283-6073; Fax: (514) 283-3792; E-mail: avbijou@ichrdd.ca

Vol. 9, No. 1, September, 1999. 8p. Illus.

URL: http://www.ichrdd.ca/Lib_dirE.html

Free.

• • †

Cat. No. E82-1/9-1E

JUSTICE CANADA

Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Annual report to Parliament, 1998-1999: Access to Information Act and Privacy Act. Ottawa, 1999. English text, 24p. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual.

Available from Access to Information and Privacy Office, Department of Justice Canada, Suite 34, Justice Building, Ottawa K1A 0H8. Telephone: (613) 952-8361; Fax: (613) 957-2303.

Free.

ISBN 0-662-63754-2

† □

Cat. No. J1-1/1999

Canadian Firearms Centre

Range design and construction guidelines. Ottawa, 1999. 212p. Figs., tables. 28cm. Loose-leaf.

"These guidelines were prepared for the Canadian Firearms Centre to assist in the administration of the firearms program in those provinces and territories where this responsibility has been delegated to the federal government (Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Newfoundland, Yukon Territory, Northwest Territories and Nunavut)... The material presented in the *Range design and construction guidelines* is intended to assist in the development of approval criteria for the safe design and operation of shooting ranges in Canada in accordance with proper handling techniques."—Page 4-5.

For non-depositaries, available from the Canadian Firearms Centre. Telephone: 1-800-731-4000; E-mail: canadian.firearms@justice.gc.ca

Free.

25 □ ISBN 0-662-28173-X

• †

Cat. No. J93-2/1999-11E

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0041-0438

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 46, n° 2349, le 3 novembre 1999. 252p.

• • *

N° de cat. RG42-2/46-2349

Vol. 26, n° 2350, le 10 novembre 1999. 149p.

• • *

N° de cat. RG42-2/46-2350

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

CENTRE INTERNATIONAL DES DROITS DE LA PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT DÉMOCRATIQUE

Libertas. Deux fois par année. Montréal. 28cm. Couverture souple. ISSN 1183-5249

"Le bulletin d'information [...] à l'intention de ses partenaires et organismes qui partagent ses vues et soutiennent ses activités."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Centre international des droits de la personne et du développement démocratique, 63, rue de Brésoles, Montréal (Québec) H2Y 1V7. Téléphone: (514) 283-6073; Télécopieur: (514) 283-3792; Courrier électronique: avbijou@ichrdd.ca

Vol. 9, n° 1, septembre, 1999. 8p. Illus.

URL: http://www.ichrdd.ca/Lib_dirF.html

Gratuit.

• • †

N° de cat. E82-1/9-1F

JUSTICE CANADA

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Rapport annuel au Parlement, 1998-1999: Loi sur l'accès à l'information et Loi sur la protection des renseignements personnels. Ottawa, 1999. Texte français, 24p. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

Disponible auprès du Bureau de l'accès à l'information et des renseignements personnels, Ministère de la Justice du Canada, suite 34, Justice Building, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 952-8361; Télécopieur: (613) 957-2303.

Gratuit.

ISBN 0-662-63754-2

† □

N° de cat. J1-1/1999

Centre canadien des armes à feu

Lignes directrices relatives à la conception et à la construction des champs de tir. Ottawa, 1999. 216p. Figures, tableaux. 28cm. Feuilles mobiles.

Le présent document a été préparé pour le Centre canadien des armes à feu, afin d'appuyer l'administration du programme des armes à feu dans les provinces et territoires où cette responsabilité a été déléguée au gouvernement fédéral (Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Terre-Neuve, Territoire du Yukon, Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut)... Les renseignements présentés dans ces lignes directrices visent à soutenir les critères d'approbation pour une conception et une opération sécuritaire des champs de tir au Canada."—Pages 4-5.

Pour les non dépositaires, disponible auprès du Centre canadien des armes à feu. Téléphone: 1-800-731-4000; Courrier électronique: canadian.firearms@justice.gc.ca

Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-84018-6

• †

N° de cat. J93-2/1999

NATIONAL ENERGY BOARD

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteure.

Motifs de décision. Calgary. 28cm. Couverture souple.

Disponible au Bureau des publications, Office national de l'énergie, 444, septième avenue, S.-O., Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 292-3562, ou 1-800-899-1265; Télécopieur: (403) 292-5503; Courier électronique: orders@neb.gc.ca

GH-2-99.—Maritimes & Northeast Pipeline Management Ltd.: demande en date du 5 juin 1998, dans sa version modifiée, visant les installations du lateral Halifax. 1999. vi, 47p. Figure, tableaux. (GH-2-99)

Gratuit.

ISBN 0-662-83960-9



N° de cat. NE22-1/1999-5F

BIBLIOTHEQUE NATIONALE

NATIONAL LIBRARY

Canadiana: Canada's national bibliography. Microfiche edition. Monthly, cumulative indexes. Ottawa, 1978—. Bilingual. ISSN 0225-3216

Microfiche.

Contents: Register 1: Canadian imprints.—Register 2: Foreign imprints.—Index A: Authors, titles, series.—Index B: English subject headings.—Index C: French subject headings.—Index D: ISBN.—Index E: ISSN.—Index F: Dewey number.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498; WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

August, 1999. 026-030, 003, 001-044, 001-013, 001-011, 001-010, 001-002, 001-010 fiches.

\$119.95 per year for monthly issues. (Canada)

\$119.95 per year for monthly issues. (Other countries)

• • *

Cat. No. SN2-1/1999-8-M

Canadian authorities. Base file cumulated quarterly; supplements monthly, cumulative. Ottawa, 1976—. Bilingual. ISSN 0225-1574

Microfiche.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498; WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Supplement, September 22, 1999. Fiche B001-B156.

\$80 per year. Base file, \$60 per copy. Supplements, \$5 per copy. (Canada)

\$80 U.S. per year. Base file, \$60 U.S. per copy. Supplements, \$5 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. SN2-8/1999-3-M

Canadian subject headings, third edition: supplement. Semi-annual, cumulative. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Introduction bilingual.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498; WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 12, May, 1999. 283p.

\$34.95 per copy. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

• • *

Cat. No. SN3-106/12-1999E

Canadiana: la bibliographie nationale du Canada. Édition sur microfiche. Mensuel, indexes cumulatifs. Ottawa, 1978—. Bilingue. ISSN 0225-3216

Microfiche.

Sommaire: Registre 1: Éditions canadiennes.—Registre 2: Éditions étrangères.—Index A: Auteurs, titres, collections.—Index B: Vedettes-matière anglaises.—Index C: Vedettes-matière françaises.—Index D: ISBN.—Index E: ISSN.—Index F: Indice de Dewey.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498; WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Août 1999. 026-030, 003, 001-044, 001-013, 001-011, 001-010, 001-002, 001-010 fiches.

119.95 \$ par année pour les éditions mensuelles. (Canada)

119.95 \$ par année pour les éditions mensuelles. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SN2-1/1999-8-M

Canadiana. Vedettes d'autorité. Fichier de base récapitulé tous les trois mois; suppléments mensuels, cumulatifs. Ottawa, 1976—. Bilingue. ISSN 0225-1574

Microfiche.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498; WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-i.html>

Supplément, le 22 septembre 1999. Fiche B001-B156.

80 \$ par année. Fichier de base, 60 \$ l'exemplaire. Suppléments, 5 \$ l'exemplaire. (Canada)

80 \$ US par année. Fichier de base, 60 \$ US l'exemplaire. Suppléments, 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SN2-8/1999-3-M

Canadian subject headings: troisième édition: supplément. Semestriel, cumulatif. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Comprend une introduction bilingue et un index français-anglais.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

No. 12, mai 1999. 283p.

34.95 \$ l'exemplaire. (Canada)

34.95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SN3-106/12-1999E

National Library news. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositories available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: publications@nlc-bnc.ca

Vol. 31, No. 11, November, 1999. English text, 21p.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/ennews.htm>

Free.

••†

Cat. No. SN11-1/31-11

Nouvelles de la Bibliothèque nationale. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courrier électronique (Internet): publications@nlc-bnc.ca

Vol. 31, n° 11, novembre 1999. Texte français, 21p.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/frnews.htm>

Gratuit.

••†

N° de cat. SN11-1/31-11

NATIONAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Exotic forest pest advisory. Victoria. 28cm. Folder. ISSN 1480-6118

Available from the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

No. 3.—Eight-spined Spruce Bark Beetle – *Ips typographus*, by Nick Humphreys and Eric Allen. 1999. 4p. Illus., references.

Free.

ISBN 0-662-27947-6

† □

Cat. No. Fo29-50/3-1999E

Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Forest health in Canada: an overview, 1998. Fredericton, 1999. 60p. Bibliography, graphs, illus., tables. 28cm. Softcover. ISSN 1481-8868

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

"This report discusses impacts on forest health from natural influences and human-induced activities, including air pollution and land-use-activities."—Page 4.

N.B.: Copies of publications in this series are available for sale in microfiche from Micromedia Ltd., Place-du-Portage, 165 Hôtel-de-Ville Street, Hull, Quebec J8X 3X2.

Available from the Natural Resources Canada, Canadian Forest Service - Atlantic Forestry Centre, P.O. Box 4000, Fredericton, N.B. E3B 5P7. Telephone: (506) 452-3500; Fax: (506) 452-3525.

Free. (Limited qualities)

ISBN 0-662-27745-7

† □

Cat. No. Fo29-52/1-1999E

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication NE SERA PAS distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

L'état de santé des forêts au Canada: un sommaire, 1998. Fredericton, 1999. 61p. Bibliographie, graphiques, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

"Dans ce rapport, nous abordons les incidences de facteurs naturels et de l'activité humaine sur l'état de santé des forêts, notamment la pollution atmosphérique et les activités liées à l'utilisation des terres."—Page 4.

N.B.: Des microfiches ou des copies de cette publication sont en vente chez Micromédia Ltée., Place-du Portage, 165, rue Hôtel-de-Ville, Hull (Québec) J8X 3X2.

Disponible auprès de Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts - Centre de foresterie de l'Atlantique, C.P. 4000, Fredericton (Nouveau-Brunswick), E3B 5P7. Téléphone: (506) 452-3500; Télécopieur: (506) 452-3525.

Gratuit. (Nombres restreint d'exemplaires)

ISBN 0-662-83635-9

† □

N° de cat. Fo29-52/1-1

Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is NOT being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Information report. BC-X series. Issued by the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, Victoria. 28cm. Softcover. (Résumé en français.) ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (250) 363-0600; Fax: (250) 363-0775.

BC-X-383.—Photosynthetic pigments: a bibliography, by K. A. Stockburger and A. K. Mitchell. 1999. v, 30p. References.

"This bibliography lists over 300 references related to plant pigments, predominantly between 1940 and 1998... is intended to provide readers with a guide to the conduct and application of determinations of foliar photosynthetic pigments."—Page v.

Free.

ISBN 0-662-27638-8



Cat. No. Fo46-17/383E

PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

Newsletter. Twice a year. Ottawa, 1999. 28cm. Softcover. Bilingual.

"The mission of the Patented Medicine Prices Review Board (PMPRB) is to contribute to Canadian health care by ensuring that the prices of patented medicines are not excessive."—Verso of letter of transmittal.

For non-depositaries available from the Patented Medicine Prices Review Board, Box L 40, Standard Life Centre, 333 Laurier Avenue West, Suite 1400, Ottawa K1P 1C1. Telephone: (613) 952-7360 or 1-877-861-2350; Fax: (613) 952-7626.

URL: <http://www.pmprb-cepmib.gc.ca/pub-e.html#NEWSletter>

Vol. 3, No. 3, July 1999. English text, 6p. Tables.

Free.



Cat. No. RG79-3/3-3

Vol. 3, No. 4, October 1999. English text, 6p. Tables.

Free.



Cat. No. RG79-3/3-4

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Government business opportunities: a listing of potential government contracts for businesses of all sizes, everywhere. 2 times a week. Published by Cebra Inc. Toronto. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

Logo on cover: MERX: Canada's Electronic Tendering Service.

For non-depositaries available from Cebra Inc., 55 Bloor Street West, 8th floor, Toronto, Ontario M4W 5N5. Telephone: 1-800-964-6379; Fax: 1-888-235-5800.

URL: <http://www.merx.zebra.com/>

No. 921, November 2, 1999. 21p.



Cat. No. P12-6/1999-11-02

No. 922, November 5, 1999. 35p.



Cat. No. P12-6/1999-11-05

No. 923, November 9, 1999. 31p.



Cat. No. P12-6/1999-11-09

\$425 per year. (Canada)

\$580 U.S. per year. (Other countries)

CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

La nouvelle. Deux fois par année. Ottawa, 1999. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

"Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés a pour mission de contribuer aux soins de santé de la population canadienne en s'assurant que le prix des médicaments brevetés n'est pas excessif."—Verso de la lettre d'accompagnement.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, B L40, Centre Standard Life, 333, avenue Laurier ouest, Bureau 1400, Ottawa K1P 1C1. Téléphone: (613) 952-7360 ou 1-877-861-2350; Télécopieur: (613) 952-7626.

URL: <http://www.pmprb-cepmib.gc.ca/pub-f.html#NEWSletter>

Vol. 3, no 3, juillet 1999. Texte français, 6p. Tableaux.

Gratuit.



N° de cat. RG79-3/3-3

Vol. 3, no 4, octobre 1999. Texte français, 6p. Tableaux.

Gratuit.



N° de cat. RG79-3/3-4

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Marchés publics: le répertoire des occasions d'affaires offertes par les gouvernements à toutes les entreprises. 2 fois par semaine. Publié par Cebra Inc. Toronto. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

Mot symbole sur la couverture: MERX: le service électronique d'appel d'offres canadien.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Cebra Inc., 55, rue Bloor Ouest, 8^e étage, Toronto (Ontario) M4W 3N5. Téléphone: 1-800-964-6379; Télécopieur: 1-888-235-5800.

URL: <http://www.merx.zebra.com/>

N° 921, le 2 novembre 1999. 21p.



N° de cat. P12-6/1999-11-02

N° 922, le 5 novembre 1999. 35p.



N° de cat. P12-6/1999-11-05

N° 923, le 9 novembre 1999. 31p.



N° de cat. P12-6/1999-11-09

425 \$ par année. (Canada)

580 \$ US par année. (Autres pays)

Doing business: with Public Works and Government Services Canada. Quarterly. Issued by the Communications Branch. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1201-7450

For non-depositories, available from Doing business with PWGSC, Communications Branch, Public Works and Government Services Canada, 16A1, Place du Portage, Phase III, Hull, Quebec K1A 0S5. Telephone: (819) 956-2336; Fax: (819) 994-8404.

Fall 1999 English text, 14p. Illus.

URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/comm/business/index.html>

Free.

• • †

Cat. No. P12-10/1999-2

Real property solutions: National Service Call Centre. Ottawa, 1999. 22cm. Folder. Bilingual

"The National Service Call Centre is a state-of-the-art call centre, specially designed to provide response to federal government departments requiring building services."

For non-depositories, available from the Communications Branch, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (819) 956-2326, Fax: (819) 994-8404.

Free.

27 □ ISBN 0-662-64458-1

• †

Cat. No. P35-118/1999

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: http://canada.gc.ca/gazette/hompar1_e.html

Vol. 133, No. 45, November 6, 1999.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-1/133-45

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: http://canada.gc.ca/gazette/hompar2_e.html

Vol. 273, No. 23, November 10, 1999.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)

• • *

Cat. No. SP2-2/133-23

TREASURY BOARD

Supplementary estimates (A), 1999-2000: for the fiscal year ending March 31, 2000. Ottawa, 1999. English text, 136p. 28cm. Softcover. Bilingual.

For non-depositories, available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/estimate/estliste.HTML>

\$16.95 per copy. (Canada)

\$16.95 U.S. per copy. (Other countries)

28 □ ISBN 0-660-61127-9

• *

Cat. No. BT31-2/2000-1

Faire affaire: avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Publié par la Direction générale des communications, Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1201-7450

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Faire affaire avec TPSGC, Direction générale des communications, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 16A1, Place du Portage, Phase III, Hull (Québec) K1A 0S5. Téléphone: (819) 956-2336; Télécopieur: (819) 994-8404.

Automne 1999 Texte français, 14p. III.

URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/comm/business/text/cont-f.html>

Gratuit.

• • †

N° de cat. P12-10/1999-2

Des solutions sur mesure: Centre national d'appels de service. Ottawa, 1999. 22cm. Dépliant. Bilingue.

"Le Centre national d'appels de service est un centre d'appel d'avant-garde conçu spécialement pour répondre aux demandes des ministères du gouvernement fédéral en quête de services dans le domaine de la construction."

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Téléphone: (819) 956-2326; Télécopieur: (819) 994-8404.

Gratuit.

27 □ ISBN 0-662-64458-1

• †

N° de cat. P35-118/1999

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: http://canada.gc.ca/gazette/hompar1_f.html

Vol. 133, n° 45, le 6 novembre 1999.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SP2-1/133-45

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: http://canada.gc.ca/gazette/hompar2_f.html

Vol. 273, n° 23, le 10 novembre 1999.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)

• • *

N° de cat. SP2-2/133-23

CONSEIL DU TRÉSOR

Budget supplémentaire des dépenses (A), 1999-2000: pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2000. Ottawa, 1999. Texte français, 139p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/estimate/ESTLSTF.HTML>

16,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

16,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

• *

N° de cat. BT31-2/2

Inventory of federal government enquiry points, 1999-2000.
Issued by the Secretariat. Ottawa, 1999. English text, iv, 114p.
28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1205-5166

"Lists addresses and phone numbers for federal departments and agencies. Other institutions associated with the federal government are included. Altogether, there are almost 280 institutions listed. Most entries include general enquiry and fax numbers."—Introduction.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Treasury Board of Canada, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: http://www.cio-dpi.gc.ca/tp/InfoSource/Info_4/Enq-Pnts_e.html

Free.

29 □ ISBN 0-662-64531-6

• †

Cat. No. BT51-3/15-2000

STATISTICS CANADA

Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Circulation Management, Statistics Canada, 120 Parkdale Avenue, Main Building, Room 0505, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

Annals

Notice to depositaries:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

Road motor vehicles: registrations, 1998. Annual. Ottawa, 1999. Graphs, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-8676
Internet (WWW).

Data on registration of motor vehicles by type including passenger automobiles, trucks, motorcycles, buses, trailers and others are presented in this on-line publication. A historical table of total registrations is provided. Motor vehicle registrations are shown by census divisions and municipalities where available. Data definitions, analysis, the methodology employed, an explanation of data quality and a bibliography are included."—Abstract.

URL:
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/53-219-XIB/53-219-XIB-e.html>
\$21 per copy. (Canada)
\$21 U.S. per copy. (Other countries)

■ Cat. No. CS53-219/1998-IN

Provincial gross domestic product by industry, 1984-1998. Annual. Ottawa, 1999. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0712-8762

Internet (WWW).

URL:
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/15-203-XIB/15-203-XIB-e.html>
\$39 per copy. \$39 per year.

■ Cat. No. CS15-203/1998-IN

Periodic releases

Infomat: a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

URL:
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/11-002-XIE/11-002-XIE.html>

November 12, 1999. 9p.

\$4 per copy. \$145 per year. (Canada)
\$4 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS11-002E

Répertoire des centres fédéraux de demande de renseignements, 1999-2000. Publié par le Secrétariat. Ottawa, 1999. Texte français, iv, 114p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1205-5166

"Contient la liste des adresses et des numéros de téléphone des ministères et organismes fédéraux, et de d'autres institutions liées au gouvernement fédéral. La liste comprend, dans son ensemble, presque 280 institutions. La plupart des inscriptions comportent les numéros de renseignements généraux et de télécopieur."—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Conseil du Trésor du Canada, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: http://www.cio-dpi.gc.ca/tp/InfoSource/Info_4/Enq-Pnts_f.html
Gratuit.

29 □ ISBN 0-662-64531-6

• †

N° de cat. BT51-3/15-2000

STATISTIQUE CANADA

Les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Gestion de la circulation, Statistique Canada, 120, avenue Parkdale, Édifice principal, pièce 0505, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

Annuels

Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en version imprimée. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

Véhicules automobiles: immatriculations, 1998. Annuel. Ottawa, 1999. Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-8676
Internet (WWW).

"Les données sur les immatriculations des véhicules à moteur selon le genre, comprenant les voitures de tourisme, les camions, les motocyclettes, les autobus, les remorques et autres sont présentées dans cette publication en direct. Un tableau chronologique comprend le total des immatriculations. Les immatriculations de véhicules à moteur sont présentées par division de recensement et par municipalité, lorsque cela est possible. Un glossaire, l'analyse des données, la méthodologie employée, une appréciation de la qualité des données et une bibliographie sont également fournis."—Résumé.

URL:
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/53-219-XIB/53-219-XIB-f.html>
21 \$ l'exemplaire. (Canada)
21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

■

N° de cat. CS53-219/1998-IN

Produit intérieur brut provincial par industrie, 1984-1998. Annuel. Ottawa, 1999. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0712-8762

Internet (WWW).

URL:
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/15-203-XIB/15-203-XIB-f.html>
39 \$ l'exemplaire. 39 \$ par année.

■

N° de cat. CS15-203/1998-IN

Bulletins

Infomat: revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

URL:
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/11-002-XIF/11-002-XIF.html>

Le 12 novembre 1999. 9p.

4 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)
4 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS11-002F

Gross domestic product by industry (at 1992 prices). Monthly.

Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0711-852X

Vol. 13, No. 7, July, 1999. 183p. Graphs, tables. (System of National Accounts.)

\$15 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$15 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS15-001

Natural gas transportation and distribution. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1488-4755

NAICS 4862 et 2212.

Vol. 41, No. 7, July, 1999. 26p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)

• • †

Cat. No. CS55-002

Energy statistics handbook. Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. In case, 10x10cm. ISSN 1188-665X

3.5" diskette.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

October, 1999. 2 diskettes, 3.5". Accompanied by **Installation guide** [19cm. Folder. Bilingual.]

System requirements: 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.

\$275 per year. (Canada)

\$330 U.S. per year (United States). \$385 U.S. per year (other countries).

• • †

Cat. No. CS57-601E-MR1

Notice to depositories:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

The sugar situation. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5214

Internet (WWW).

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/32-013QXIB/32-013QXIB-e.html>

Vol. 78, No. 3, quarterly period ended September, 1999.

\$10 per copy. \$31 per year.

I

Cat. No. CS32-013-IN

Steel wire and specified wire products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5265

Internet (WWW).

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

Vol. 54, No. 9, September, 1999.

\$5 per copy. \$47 per year.

I

Cat. No. CS41-006-IN

Cement. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5311

Internet (WWW).

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

Vol. 51, No. 9, September, 1999.

\$5 per copy. \$47 per year.

I

Cat. No. CS44-001-IN

Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1992). Mensuel.

Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0711-852X

Vol. 13, n° 7, juillet 1999. 183p. Graphiques, tableaux. (Système de comptabilité nationale.)

15 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS15-001

Transport et distribution du gaz naturel. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1488-4755

SCIAN 4862 et 2212.

Vol. 41, n° 7, juillet 1999. 26p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)

• • †

N° de cat. CS55-002

Guide statistique de l'énergie. Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. Dans une boîte, 10x10cm. ISSN 1188-665X

Disquette de 3.5po.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Octobre 1999. 2 disquettes de 3.5po. Accompagné de **Guide de l'installation** [19cm. Dépliant. Bilingue.]

Configuration requise: 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5,5 Mb d'espace libre sur le disque dur.

275 \$ par année. (Canada)

330 \$ US par année (États-Unis). 385 \$ US par année (autres pays)

• • †

N° de cat. CS57-601F-MR1

Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en version imprimée. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

Situation du sucre. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5214

Internet (WWW).

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/32-013QXIB/32-013QXIB-f.html>

Vol. 78, n° 3, trimestre terminé en septembre 1999.

10 \$ l'exemplaire. 31 \$ par année.

I

N° de cat. CS32-013-IN

Fil d'acier et certains produits de fil métallique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5265

Internet (WWW).

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

Vol. 54, n° 9, septembre 1999.

5 \$ l'exemplaire. 47 \$ par année.

I

N° de cat. CS41-006-IN

Ciment. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5311

Internet (WWW).

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

Vol. 51, n° 9, septembre 1999.

5 \$ l'exemplaire. 47 \$ par année.

I

N° de cat. CS44-001-IN

hail roofing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5273

Internet (WWW).

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

Vol. 51, No. 9, September, 1999.

\$5 per copy. \$47 per year.

I

Cat. No. CS45-001-IN

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5354

Internet (WWW).

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 42, No. 9, September, 1999.

\$5 per copy. \$47 per year.

I

Cat. No. CS46-002-IN

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7475

Internet (WWW).

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/64-001-XIB/64-001-XIB-e.html>

Vol. 43, No. 9, September, 1999.

\$19 per copy. \$186 per year.

I

Cat. No. CS64-001-IN

Papier-toiture asphalté. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5273

Internet (WWW).

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

Vol. 51, n° 9, septembre 1999.

5 \$ l'exemplaire. 47 \$ par année.

I

N° de cat. CS45-001-IN

Produits chimiques industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5354

Internet (WWW).

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 42, n° 9, septembre 1999.

5 \$ l'exemplaire. 47 \$ par année.

I

N° de cat. CS46-002-IN

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7475

Internet (WWW).

URL:

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Statcan/64-001-XIB/64-001-XIB-f.html>

Vol. 43, n° 9, septembre 1999.

19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année.

I

N° de cat. CS64-001-IN

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

99-45

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN
VEUILLER DÉTACHER ET RETOURNER

99451

99-45

MAIL POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

03159442

OTTAWA

If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada) K1A 0S5*

+

99452